

san wolonwulanan - nimôrô 82
 desanburu kalo - san 1978
bp:24 - bamakò (mali)
 telefòn : 22104 — ccp : 0155
 dörömè 4

kibarudilalaw kuntigi : amadu ganyi kantè

kibaru

a bè bò kalo o kalo, faso ka kibarudiso ka yamaruya kònò

nankòròlakaw kakan ka tanu



cikè suguya bée, yèrèladila suguya bée, baganw ani hadamadenw ladonni, bèn, ani sèbè kònò, olu bée donna mó-gòw fè, ja in dilali de sababu la, nankòròla.

nankòròla

mali balikukalansoba ye ja min dila nankòròla kan, o sababu bòra yenkaw yèrè de ka timinandiyla la.

nafolo min donna ja in dilali la, o tè digi mó-gòsila tugun, bawo, a dabòra kun min kama, o nyèna.

nankòròlakaw kakan ka fo ; k'a nyinin mali dugu tòw fè u k'u ladege. nka, walasa o ka kè fo ja in ka se ka jira bée la.

hali bi, an ka nyögòn hakili lajigin ko filala, n'o ye kalan ani yèrè ladon ye, bawo, ko bée b'olu de bolo dinyè kònò.

fuyan cayara

duguba kònòsigi gèlèya tè fò k'a ban, sanko n'a latièra kunfin ma. o de kòsòn fuyan cayara yòròwla. a bée dun ye salabato bolilenw de ye baarawnyè, kana a kè fuyannya, sonyali, binnkani ani jamanan danbe lagosili ye cogoya bée la dugubaw kòndò. (a tò bè nyè 8 la).

duguba kònòsigi ka gèlèn



nin kibaru kònòkow

nyè 2-3: kibaru kanubagaw-kuma yòrò-nyè 4-5 : san 1979 - jate sèbèn - nyè 6-7: jònkoloni kèle nyè 8 : bamanankan.

ka boli wolodugu baara nafamaw nyè ka taa a kè yèrèland gò ye dugubaw kònò. kun jumèn b'o la ?

kibaru kanubagaw kuma yòrò

ka bò murugula

dugaw don sèbèn an balimakè, an karamògòkè
ni an terikè basiru samakè faatuli kan.

mun na, anw ye nin sèbèn kè ?
anw y'a mèn arajo la ko an karamògò basiru samakè faatura sibiri
don okutòburu kalo tile 21 san 1978.

o ye anw ka dugu mògò bée nisòngoya, k'a d'a kan, ale ye anw ka
dugu dayèlè balikukanan na. o y'a sòrò, ale de ye balikukanan kun-
tigi ye kita.

an karamògò basiru samakè, ala ka i don alijènè kònò.
an karamògò basiru ka baara nyuman kòsòn, a ka hinè n'a ka ma-
kari kama, anw ye kuma in mèn, aŋ tè se ka sigi, an tè se ka jò.

murugula dugutigi ni kònseyew, balikukaramògòw ni kalandenw,
cèw ni musow, mògòkòròw ni denmisènw bée tògò la, an bë dugaw
kè an karamògò basiru ye.

ala ka hinè a la. ala ka a jigin yòrò nyè. ala k'a bò a ka baara
nyuman nun ma. ala k'an fama nin nyògòw dùsukasi ma. a fora si
min na, ala k'o don a denw la.

ka bò golobilaji

golobilajikaw ye kibaruya mèn, min ye an nisòngoya, n'o ye basiru
samakè faatuli ye. o kama, an ka dubaw bë ka taa a ma. waati bée,
ala ka a ni ma cè bèn. ala ka hinè a la. ala kana a nimisa.

an ka foli bë a ka denbaya ye. ala ka o lakana.
golobilaji balikukananw bée ka foli don.

ka bò ncèso:kalan nafa

ne b'a nyini an balimaw bée fè, u
k'u cèsiri kibaru kalan na. ni min
b'a dòn, o k'i ji ja ka dò fara a ka
kalan kan. ni min t'a dòn, o k'a
nyini, k'a dòn. bawo, a nafa ka bon
kosèbè.

dòw b'a fò : ne kòròla, n'tè kalan
dòn. dòw b'a fò : ne hakili man
nyi. o bée ye nkalon ye. mògò, n'i
ye i yèrè bila baara o baara la, ala
b'i dèmè o la.

ne y'a mèn, cè dò taara kalan kè,

kabini a denmisènnin, fo ka na a si
kelen kelen jè. a ma dònniya sòrò
a ko ale bë taa so, ale tè dònniya
sòrò belen. a ye sira nyini a kara-
mògò fè, a taara.

a taara se dugu dò la. a ye musow
sòrò kòlòn na. a ye ji minè muso dò
fè, k'i min. o y'a sòrò, juru kelen
bë ka kòlòn da la jiri tigè. a ye
musow nyininka. a ko :

- mun y'aw ka kòlòn jiri tigè tan ?
musow ko a ma :

- juru de y'a tigè:
a ko :
- cogo di, juru bë se ka nin tigè ?
musow ko a ma :
- tuma o tuma, ji bë bò kòlòn na,
juru bë sama jiri kan dòoni dòoni. o
de ye jiri tigè tan.
- o fòlen minkè, cè y'i miiri. a se-
ginna. a ko : jaa, ni mògò bë ko la
don o don, i bëna nyè sòrò a la. cè
taara kalan daminè, fo a nana kè
moriba ye. alimusitafa sogodogo

kuma kòròmaw

cèkòròba kelen kéra, a ka du kò-
nò mògòw bë mògò kèmè bò. jiginè
kelen falen don nyò la. mògò kèmè
bë balo san kònò, foyi tè bò nyò in
na.
sidi dante
nyònò

kini filen saba sigilen nyògòn na :
fòlò, o falen don kini na, fèn ma
dun a la.
kini filen filanan dunnen don, k'a
sigi a tila la.
kini filen sabanan dunnen k'a ban,
k'a tò to filenna furan ye.
nin filen saba in na, i ka kan ka
jumèn de dun ?

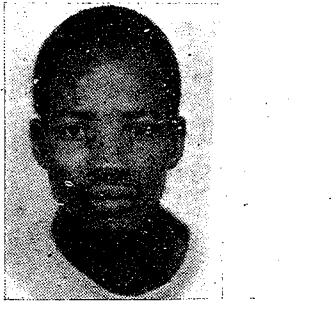
mansabubu sidibe
murugula

yòrò saba bë mògò la, i tè se ka
na k'u to. nka, i jugu ye o yòrò
saba ye.

o yòrò saba ye jumèn ye ?
ishaka damèlè
kadiyala

kibaru kanubagaw kuma yòrò

denmisèn kegun



cè dò ye kolonkisè d'a denkè ma,
k'a f'á ye ko :
- taa saga kunkolo san wayew fè,
ka n'a di an ma.
den taara ci la. nka, a segintô, a

ye kunkolo yòro caman dun. o la,
a fa y'a nyininka :
- e ye nalonma dè ye ? i bè na
muny'd'an ma tan ?
- n'fa, saga kunkolo don.
- a nyekisè bè mini ?
- saga in fiyennen tun don.
- a nèn bè mini ?
- saga in tun ye bobo ye.
- a tulow bè mini ?
- saga in tun tè mènni kè.
- a kunkolo wolo dun ?
- kaba bana tun b'a la.

seku tunkara
kula

dugumasa n'a muso

dugumasa ye ko bée lajèlen kè, a
muso ye, o m'a muso nyè.
a y'i kan to dugumasa ma :
- i ye dinyè fèn bée kè ne ye. a tò
ye fèn kelen ye. n'i y'o kè, i ka
dugumasaya bée dafa. i bée kungo so-
gou bée wolo dòoni tigè, ka o kè
dulòkiba ye ne kan na.

dugumasa ye kungo sogou bée fara
nyògòn kan. sonsan ni wòlò ma na
joona. u nalen, dugumasa y'u nyi-
ninka :

- aw tun bè mun na kò fè ?

sonsan ko :

- an tun bè sòsòli dò de la, ne ko
tile ka jan ni su ye. wòlò ko muso
ka ca ni cè ye.

dugumasa ko u k'u ka kumaw kòrò
fò a ye. sonsan ko :
- tile ka jan ni su ye, k'a d'a kan,
k'a ta fajiri la, ka taa a bila dugu-
tila la, o bée bè tile kònò. o de ye
tile janya ni su ye.

wòlò ko :

- n'i ye muso cayalen ye ni cè ye,
cè caman bè cèya la, olu tè se ka

cèya mago nyè. olu bè wele musow.
o de ye musow caya ni cè ye.
o kèlen, dugumasa ko jama ma :
- a' ye carin. ne tè muso ye, ne tè
surunya ka kè muso ye.
jama carinna. jinè ko wòlò ni son-
san ma :
- ne bè dugaw k'aw ye. ala ka bi-
rinkan biri a' n'a' juguw cè.
hali bi, sonsan wo, wòlò wo, o fèn
o fèn mana wuli jama cè la, u bè
tunun. o ye jinè ka dugaw ye.

danseni keyita
soso

ka bò warasala

bòrè kulukutu saba ani bòrè lan-
kolon kelen bè mògòn infinya na.

aw bè jumèn ta a bòrè naani na ?
bakari fònba

n ma, ne ba

kumaw fòlò n'u laban,
farafinmuso,
farafinnamuso, n'bè n'miiri i la
ne ma,
e min ye ne bamu,
ka n'ballo ni i sinji ye,
ka n'senda nyè fòlòw lakòlòsi,
ka n'kalan kuma fò cogo la,
n'miiri b'i la.

ne ma,
e min bè foro sira kan.
sanga ni waati bée,
n'bè n'miirla i la.

n'ma,
min ye n'nyèji lacè
ni yèlè misènw ye,
e min ye n'diminien dusu saalo
ni dònkili dumaw ye,
ka n'ka tòoròyaw bée kun,
i sara tè sòrò.

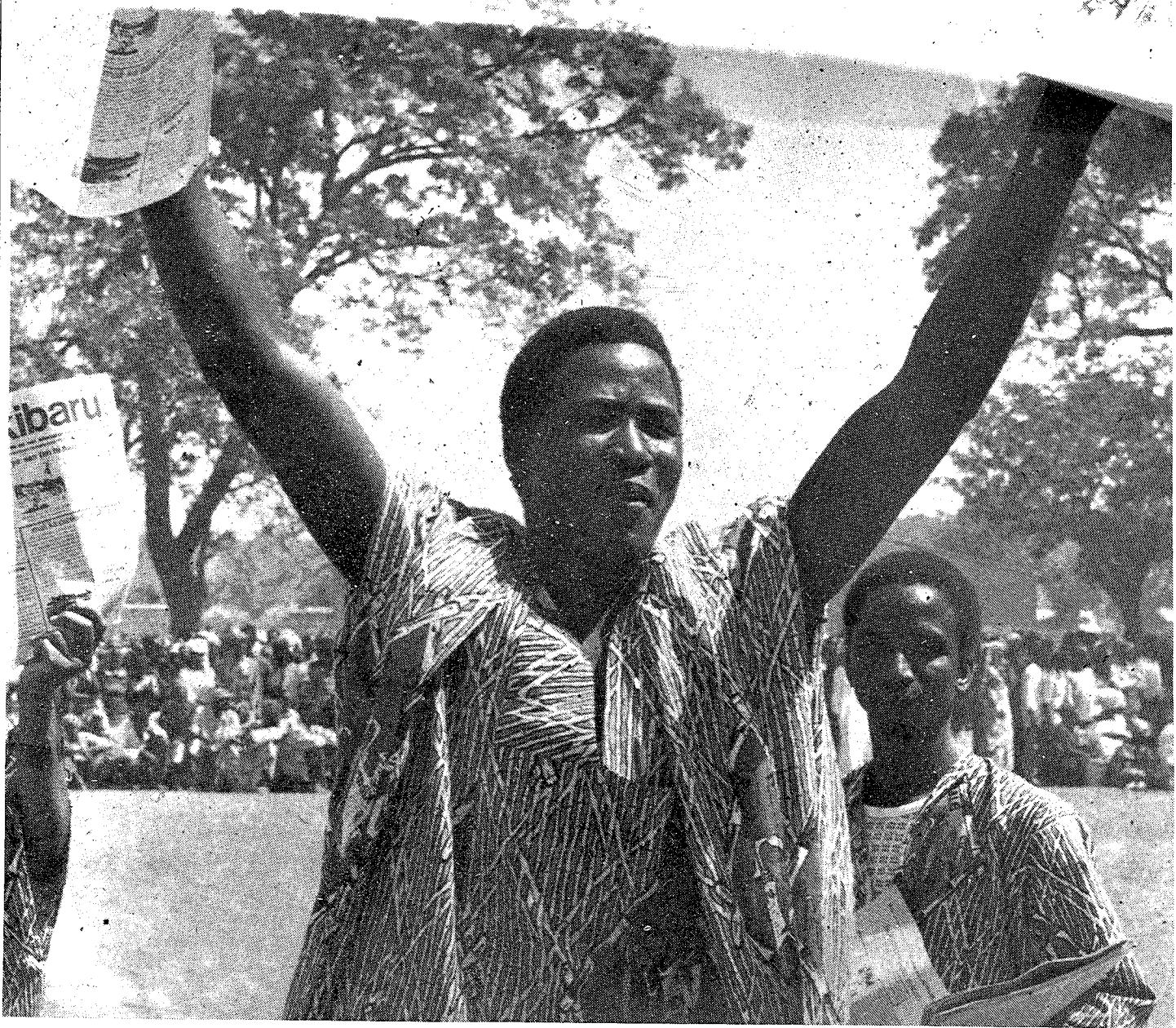
ni n'ye n'miiri olu la,
a bè, i n'a fò,
n'ka segin denya la.

n'ma,
farafinmuso min b'a yèrè dòn.

ne ma,
dubaw lasaniyabaga,
dubaw lanaanibaga,
i ni ce, i ni ce,
abarika, abarika
i ka wale nyumanw la.

n'ma,
n'miiri b'i la,
ka n'to yòrò jan la
i kèrè fè.

amadi tijani sèni
baginda



**basiru samake ka faatuli kama
òkutòburu kalo la,san 1978, kibaru yè nyè in
dila a tògòla walasa a ka to mògòw hakili la**

zanwuye

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

awirili

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

fewuruye

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

mè

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

marisi

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

zuwèn

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

san 1979

jate sèbèn

san 1979

zuluye

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

òkutòbura

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

uti

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

nowanburu

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

sètanburu

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

desanburu

ntènèn tarata araba alamisa juma sibiri kari						
1	2	3	4	5	6	7
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

kabinè sisòkò ka maana:**jònkoloni**

daa y'i kanto :
 n'denmuso, i ka kuma in ye tinyè ye.
 è, a ko : a tè fò bò o,
 kèle wuli sini,
 n'y'a fò i ye cogo min na,
 i bè taa a sòrò ten.
 jònkolonin mògò banna..
 a ko : kòlònjugujiri tun bè yen,
 a y'o faga.
 nturanifarınman tun bè yen,
 a y'o taa kiyama.
 nkilintinkòlòntò tun bè yen,
 a y'o taa kiyama.
 cèkòròbabugònzi tun bè yen,
 a y'o faga.
 mògò tò tè jònkolonin dèrè,
 jònkolonin fò ye ji ni bògò ni bin ye sa,
 daa monson.
 hali n'i ye kèle wuli,
 i tè kèle wuli fèn kama,
 i bè taa i jònkolonin dè.
 n'o tè, kèle tè yen belen.

 ò, jitigi fora ka wuli.
 a ko silamakan ma,
 a ko : i nana,
 i sira n'ka nyèba min fè yen,
 n'i n'a ye baro kè,
 n'a ka di n'ye
 ka tèmèn muso kèmè fila bée kan,
 n'o de ka di n'ye,
 o baramuso,
 an'a ka tònjònw,
 n'bè minw bila,
 k'olu k'a kòlòsi,
 mògò kèmè fila ni mògò biduuru,
 silamakan, n'y'a bée ni i la,
 k'a da muso kan.
 ne tun ma a dòn,
 mògò ye se nin nyògòn na dinyè kòndò.
 e, silamakan,
 jaa, i y'a fò cogo min na,
 i bè ala deli bònè la.
 jaa, bònè b'i bolo, i dikò.
 daa monson ye silamakan fo ten.
 ò, silamakan y'i kanto a ma,
 a ko : jitigi,
 a ko : muso ko ma na ni ne ye.

min nana ni ne ye,
 o ye bònè ye,
 o ye kèle de ye.
 n'y'a mèn,
 daga bonya o bonya,
 datugulan b'a la.
 n'y'a mèn k'i jamannen bè, bakòrò monson.
 ne nalen tun bè kèle kama,
 kèle n'a tigèbaga tè fara diya la..
 n'o tè, n'ma na muso nyini.
 i ka nyèba wo,
 i ka tònjònw wo,
 ne tè a si fè.
 n'a ka di i ye,
 nin min nana ka bò jònkolonin,
 n'b'o fara i ka nyèba kan.

 ò, silamakan arido galo,
 a bòra daa monson ka so tuma min na sa,
 a nana i sara a jatigimuso la,
 n'o ye tèn jara ye.
 a ko : tèn,
 a ko : ne nalen tun bè baara min kama segu,
 a ko : o ye nin ye.
 a ko : kèle n'a tigèbaga tè fara diya la.
 ne nalen tun bè daa lanyini,
 nka, daa ma sòn kèle ma.
 daa ye ne bila kèle la,
 n'sera o kèle fana na.
 o tuma na, ne ye jònkolonin kè daa monson ta ye
 ne bè taa n'faso la, n'bè taa so,
 n'tè tilen yan bi.
 ò, silamakan de y'i labèn sa,
 a n'a ka pulòri.
 a taara i da maasina.

 ò, a taalen tile saba la,
 daa monson wulila.
 a y'a ka tònjònw kè nyògòn kan
 a ka bulon cèmancè kònò.
 silamakan ye baara min kè jònkolonin,
 a y'a kuma se tònjònw ma :
 tònjònw, jònkolonin tò,
 o ye ko bannen ye.
 a' ye wuli sa,
 a' ka taa jònkolonin tò cònkò, ka na a di yan
 u ye dimi min don n'na,
 dimi bòra.

jònkoloni kèle

olu dé tun bë n'ni saheli cè,
n'ka disòngòkolon na minè saheli sa,
kuma tè jònkolonin ma.
u ka a sòrò, ka jònkolonin kèle dògòda tugun.

ð, o tile sabanan sa,
jitigi ni mugutigi ni mògòtigi,
a ye a ka cèw fara nyògòn kan tugun,
marifakala baa dèbè ni tan,
sow bòra,
o baa dèbè ni tan.
sow ye ba tigè tuma min na sa,
u ye jònkolonin sira minè.
u tilenna k'a tan,
ka si k'a tan.
ð, o don dugujè tile gan,
u ye jònkolonin sodala ye.
jònkolonin sodala yera tuma min na,
ni kuma nana, ka na fò mariheri ye,
ko segu kèle nana,
mariheri de donna a ka cèso kònò.
mugu tò min bë yen,
a y'a ka mugukolonso kè nyògòn kan cèso kònò.
a ko a ka baramuso ma,
a ko : ne bèna sa.
n't'a fè segu ka ne cè,
ka taa ne kunnada,
ka ne faga a ka forobaboliw la.
n't'a fè o ka kèle abada,
n'tè kèle ka boli sòn segu,

ne bë sa.
baramuso ko a ma,
a ko : mariheri,
ni e bë sa,
ne bë balo ka to jònñi bolo ?
ne yèrè bë sa i fe.
a ko : mariheri, saya cogo o cogo ka di i ye,
a kè ten. ne fana bë sa.
sabu la, kabini i ye n'furu don min na,
fèn o fèn ye tòorò ye,
ne ma a ye n'nyè na.
ð, n'i bë sa, ne bë balo cogo di, mariheri ?
ð, mariheri de wulila o la sa,
a y'a ka cèso datugu.
mugu b'u fè so kònò.
mugu tonnen na,
a y'a ka kabusi da susumugu la,
a ye ta fili mugu la,
fo ka so cèci u kun na.
so biliñiriw bòra kènè ma,
so birila u kan.
mariheri n'a ka baramuso tora.
ð, segu de nana o la sa,
ka na jònkolonin tò daga kolon ci,
ka a filen kolon ci,
ka a kònò mògò kè jòn ye.
ð, bakòrò monson,
o ye jònkolonin fara segu kan ten.
a ko : kèle n'a tigèbaga tè fara diya la.

9- mògò de bë boli ka tu sègèrè...

ð, tònjònw tora, u b'a fò nyògòn ye segu,
u ni daa monson,
bèe b'a fò : n'ye baara kèle,
nka, silamakan nin, a ye baara min kèle segu yan,
a tè kun anw fè abada.
o tuma na, segu daa monson ko :
tònjònw, min ka di aw ye,
o ka di ne fana ye.
a' y'a dòn, a' bë silamakan sòrò cogo o cogo,
a' y'a kèle ten.
ne fana b'a kò.
ð, segu tora, u b'a fò nyògòn ye,
segu tora, u b'a fò nyògòn ye,
u b'a minè cogo o cogo,
ka na a kunnada,

u ka forobaboli nañen na,
ka silamakan kèle ka u sòn,
u k'o kèle.
segu tora, u b'a fò nyògòn ye.
jitigi ko o bë bèn ale ma kosèbè :
silamakan kònì, a ye jònkolonin minèn ta,
o diyara an ye.
nka, a ye baara min kèle,
kèle n'a tigèbaga tè fara diya la.
ð, jitigi nana o la,
o ye segu tònjònw kèle nyògòn kan,
karafe maninkèmè.
o karafe biwòrò,
u y'u cè siri, fo maasina.

(a tò bë bò kibaru nataw kònò)

nsiraba dugu Sigi cogo

nsiraba sènèfènw ye keninge, sanyò, kòori ani ti ga. sagaw ni baw fana ka ca, ani misi dòoni. nsiraba dugu sigira 1933 san wati la ; o ni nyinan cè ye san 45 ye. bi, nsiraba lamini dugumisènw ka ca. dugu sigira donsokè dò fè, a tògò ko nala danbèlè, n'a dògòkè kelen ye tolè danbèlè ; a denkè cè saba ye zere danbèlè, numuntan danbèlè ani fatòmò danbèlè ka bò katala. katalakaw ye nsiraba dugutigiw ye. nala kò, a denkè numuntan ye du gutigya kè. o kò bi, a mò denkè zanfò de ye dugutigiye.

nsiraba bè mali la, segu mara kònò, san lamini la, sorontona kafola. nsiraba dugu sigilen bè tomokòrò fila da la, nsirasun belebe le dò bè o tomon kelen kan dugu tògò dara o la ko nsiraba. babolo dò bè tèmèn dugu ni kòròn cè, k'a dan bò majaki bolow la. dakanjan bè ani tilebin cè. kariwèrè bè ani baba cè. kenyèka, kòbolo dò bè tèmèn ani nanoprèso cè, n'o bè kinparana kafo la. kòbolo in bè tèmèn tilebin, baba, ka taa babolo kùnbè sahel. nsiraba dugukolo ye bogofin ani cèncèn de ye.

ne ye dugu sigi cogo nyi ninkali kè zanfòn danbèlè la. o tèmènnèn kò, nb'a nyini bamakò ni a lamini balikukalandenw fè, an ka nyògòn hakilinataw falen falen an ni nyògòn cè.

nsana sise baliku karamògò ka bò nsiraba, san lamini la, sorontona segu mara la.

sanpèrèn jiginna kobiri

alamisadon, n'o bëenna sètanburu kalo tile 28 ma, sanpèrèn jiginna kobiri du gu kònò. sanpèrèn jiginna waati min na o ye nèkè nyè 19 waati ye, fitiri da fè. sanpèrèn in jiginna buguso kelen de kan du dò kònò, n'o bëenna dutigi yèrè ka so ma. dutigi in tun bè a ká so kònò ani denmisènin dòw. nka fèn ma dutigi sòrò, fèn ma denmisèninw fana sòrò, u bée lajèlen bè yan, tòròya si t'u la. buguso in fana kùnbili don bògò la. o sababu la

tasuma mase ka tinyèni si kè du kònò, alla yèrè bari-ka kama.

dugumogòw bòra ka fara nyògòn kan, cèw ni musow, ka tasuma datugun tasuma in ma bugu si sòrò bile.

o la sa, an balima minw, n'olu de bë bugusou kònò, an k'an jija k'u kùnbili bògòla, n'o kèra, an bë ki si tòròya caman ma. ladili kan don k'a lase bée l'ijèlen ma.

adama jakite balikukalankunti gi, kobiri, kita

an k'an yèrè kòlòsi

a'ye nson bén !
a'ye nson bén !
a'y'a minè ! binnkanikèla don ! è alla !

mògòw bè bò fan bée. fèn bée b'u bolo, walasa ka nson minè. nka, a ma minè. a boli la. a tè ye tugun ! a ye fini fila ta. nka, o tè baasi ye. bawo, don bée ye nson ta ye, fo don kelen, n'o y'a minè don ye.

mali kònò sisani, don o don ye nson kùnbèn don ye. dòw bè minè ; dòw bè jogin dòw yèrè bè tila.

tinyalikèla cayara; bin-kanikèla cayara ; fuyan

cayara ; nsonw cayara dugu baw kònò. nka, a bée ye mògò bolilénw de ye cikè nyè ka bò bugudaw la, k'u bë taa fèn nyini.

kalo kelen, kalo fila, kalo saba, fèn tè sòrò ; baara tè sòrò, wari tè sòrò, balo yèrè tè sòrò, kuma tè siyòrò ma. nson caya kun de filè nin ye.

o de kòsòn, an kakan k'an yèrè kòlòsi cogo bée la, yòrò bée la, waati bée la, bawo, a tò bòra sonyali la k'a kè binnkani

mamadu kulubali kibarudilala-bamakò.

bamanankan

baarakèla.....	travailleur
tògò.....	prénom
togo.....	hameau
jamu.....	nom
bòlò.....	pique
bolo.....	main
cè.....	homme
muso.....	femme

denmisèn.....	jeune
maakòrò.....	vieux
nyin.....	dent
kònòbara.....	ventre
nyè	oeil
tulo.....	oreille
bolonkòni.....	doigt
nèn.....	langue
nun.....	nez

CONTENU DU JOURNAL KIBARU N°82 DU MOIS DE DECEMBRE 1978

1ère PAGE : La Direction de l'Alphabétisation réalise avec succès son premier long métrage en couleur dans le village de "Nankorola" à cause des efforts louables des habitants de cette localité

L'exode rural et ses conséquences : il n'est pas aisé de s'implanter dans une grande ville sans bagage intellectuelle ou sans connaissance professionnelle.

2ème et 3ème PAGE : Le courrier des lecteurs de kibaru (Lettres de condoléances de Murugula et de Golobilaji à l'occasion du décès de Bassirou Samaké, coordinateur de l'alphabétisation à l'Opération arachide ; devinettes de nyôñô, de murugula et de Kadiyale ; un lecteur de ncèso incite à la lecture de kibaru ; le jeune rusé ; le roi et sa femme préférée ; devinette de warasala et enfin poème de bagimba).

4ème et 5ème PAGE : Hommage à Monsieur Bassirou Samaké, coordinateur de l'alphabétisation à l'Opération Arachide décédé brutalement en Octobre 1978 à Bamako. Le Calendrier 1979 de Kibaru

6ème et 7ème PAGE : Le conte de Kabinè Sissoko sur la bataille de jônkoloni, histoire du royaume Bambara de Ségou.

8ème PAGE : Nouvelles diverses : généalogies du village de nsiraba, cercle de san, région de ségou écrite par nsana Cissé, animateur dans ce village ; coup de foudre sur kobiri, un village du cercle de Kita, nouvelle rapportée par Adama Diakité, animateur de ce village ; les conséquences de l'exode rural, par Mamadou Koulibaly, Rédacteur de Kibaru et enfin la leçon de Bambara, autrement dit s'alphabétiser, sans maître, sans peine et soi même en bambara.

KIBARU - BP : 24 - BAMAKO - REPUBLIQUE DU MALI

VOUS SOUHAITE BONNE ET HEUREUSE ANNEE

1979